

## LĪGUMS

Rīgā, 20\_\_ . gada \_\_\_\_ . \_\_\_\_\_

Biedrība “Latvijas Izpildītāju un producentu apvienība” (turpmāk tekstā – LaIPA), tās \_\_\_\_\_  
personā, kura rīkojas pamatojoties uz rīkojumu, no vienas Puses, un \_\_\_\_\_ kā  
sava nepilngadīgā/s dēla/meitas \_\_\_\_\_ (turpmāk tekstā – Izpildītājs), kura  
izpildījums jebkad ir fiksēts fonogrammā vai audiovizuālā darbā, likumīgais pārstāvis (turpmāk tekstā – Pārstāvis), no otras  
pusēs, abi kopā turpmāk tekstā – Puses, noslēdz šo līgumu par sekojošo:

### 1. Vispārīgie noteikumi

- 1.1. Pārstāvis dod izņēmuma (ekskluzīvas) tiesības LaIPā Latvijā un ārvalstīs administrēt šādas Izpildītāja tiesības uz  
atļidzību par izpildījumu fiksāciju izmantošanu un tiesības atļaut vai aizliegt izpildījumu fiksācijas:
  - 1.1.1. rāidot;
  - 1.1.2. retranslējot pa kabeliem;
  - 1.1.3. publiski izpildot;
  - 1.1.4. publiskojot raidījumus, kas sastāv no komerciālos nolūkos publicētām fonogrammām;
  - 1.1.5. fonogrammās fiksēto izpildījumu padarīšanu pieejamu sabiedrībai pa vadiem vai citādā veidā tādējādi, ka tiem  
var piekļūt individuāli izraudzītā vietā un individuāli izraudzītā laikā (TV un radio arhīvi);
  - 1.1.6. iznomājot;
  - 1.1.7. publiski patapinot;
  - 1.1.8. reproducējot personiskām vajadzībām;
  - 1.1.9. kā arī citas normatīvajos aktos minētās tiesības, kuras nevar nodrošināt individuālā kārtā vai kuru aizsardzība ir  
apgrūtināta.
- 1.2. Lai nodrošinātu Pārstāvja tiesību administrēšanu ārvalstīs, LaIPA slēdz savstarpējās pārstāvniecības līgumus ar ārvalstu  
organizācijām.
- 1.3. Pārstāvis piekrīt tam, ka LaIPA darbojas saskaņā ar tās Statūtiem, LaIPA biedru kopsapulces un LaIPA Padomes  
lēmumiem.
- 1.4. Pārstāvis un LaIPA īsteno un nodrošina savas tiesības un pienākumus saskaņā ar spēkā esošajiem normatīvajiem  
aktiem un šo līgumu.

### 2. LaIPA administrēšanas pienākumi

- 2.1. LaIPA apņemas:
  - 2.1.1. veikt ar izmantotājiem par Izpildītāja izpildījumu fiksāciju izmantošanu un izmantošanas nosacījumiem;
  - 2.1.2. veikt Izpildītājam pienākošās atļidzības iekasēšanu un izmaksāšanu;
  - 2.1.3. pēc Izpildītāja rakstiska pieprasījuma 10 dienu laikā rakstiski sniegt informāciju par izpildījuma fiksāciju  
izmantošanu un iekasēto atļidzību;
  - 2.1.4. pēc Izpildītāja rakstiska pieprasījuma 10 dienu laikā rakstiski sniegt informāciju par LaIPA biedru kopsapulcē  
pieņemtajiem lēmumiem;
  - 2.1.5. īstenot tai piešķirtās izņēmuma (ekskluzīvās) tiesības, nenodarot materiālu vai morālu kaitējumu Izpildītājam;
  - 2.1.6. slēgt savstarpējus pārstāvniecības līgumus ar ārvalstu organizācijām.
- 2.2. Ja LaIPA atkārtoti un pastāvīgi nepilda 2.1.punkta 2.1.2., 2.1.3., 2.1.4. un 2.1.5. apakšpunktā minētos pienākumus, tad  
Izpildītājs ir tiesīgs vienpusēji lauzt šo līgumu, par to paziņojot LaIPA 1 mēnesi iepriekš.
- 2.3. Ja trešās personas pārkāpj šā līguma 1.1. punkta apakšpunktos un 1.2. punktā minētās tiesības, LaIPA var vērsties tiesā  
bez Pārstāvja papildu pilnvarojuma.

### 3. Pārstāvja pienākumi

- 3.1. Pārstāvis apņemas:
  - 3.1.1. 14 dienu laikā pēc šā līguma noslēgšanas elektroniski, izmantojot LaIPA Datu sistēmu, iesniegt informāciju  
LaIPA par Izpildītāja fonogrammā vai audiovizuālā darbā fiksētajiem izpildījumiem;
  - 3.1.2. regulāri, 14 dienu laikā pēc Izpildītāja izpildījuma fiksācijas fonogrammā vai audiovizuālā darbā, elektroniski,  
izmantojot LaIPA Datu sistēmu, iesniegt informāciju LaIPA par Izpildītāja fonogrammā vai audiovizuālā darbā  
fiksētajiem izpildījumiem;
  - 3.1.3. nekavējoties elektroniski iesniegt, izmantojot LaIPA Datu sistēmu, informāciju LaIPA par personas datu (vārda,  
uzvārda, dzīves vietas u.c.) maiņu;
  - 3.1.4. atturēties slēgt līdzīga vai tāda paša satura vai rakstura līgumus ar citām fiziskām vai juridiskām personām, kā  
arī atturēties slēgt tādus līgumus, kas ir pretrunā ar šo līgumu.
- 3.2. Ja Pārstāvis nepilda 3.1. punkta 3.1.1., 3.1.2. un 3.1.3. apakšpunktā minētos pienākumus vai sniedz neprecīzu vai  
nepatiesu informāciju par Izpildītāja fonogrammā vai audiovizuālā darbā fiksētajiem izpildījumiem un personas datiem,  
tad no Izpildītājam pienākošās atļidzības papildus tiek atskaitīti tie izdevumi, kas ir bijuši nepieciešami, lai noskaidrotu  
precīzu iepriekšminēto informāciju un datus. Atskaitījumiem ir jābūt pamatotiem un par tiem jāinformē Pārstāvis.

3.3. Ja Pārstāvis atkārtoti un pastāvīgi nepilda 3.1. punkta 3.1.1., 3.1.2. un 3.1.3. apakšpunktā minētos pienākumus, LaIPA ir tiesīga vienpusēji lauzt šo Līgumu, par to paziņojot Pārstāvim 1 mēnesi iepriekš.

3.2. Pārkāpjot šī Līguma 3.1. punkta 3.1.4. apakšpunktā noteikto, Pārstāvim jāatlīdzina zaudējumi, kas LaIPA radušies šāda pārkāpuma rezultātā.

#### **4. Iekasētās atlīdzības sadale un izmaksāšana**

4.1. Iekasētās atlīdzības tiek sadalītas pēc LaIPA sadales noteikumiem, kurus apstiprinājusi LaIPA biedru kopsapulce: [http://laipa.org/lat/es\\_radu\\_muziku/atlidzibas\\_sadale](http://laipa.org/lat/es_radu_muziku/atlidzibas_sadale)

4.2. Par fonogrammu izmantošanu iekasēto atlīdzību LaIPA uzglabās līdz sekojošai sadalei, kas tiks veikta reizi gadā. Atsevišķos gadījumos LaIPA Padome var lemt par citu (biežāku) atlīdzības izmaksas laika periodu.

4.3. No iekasētās atlīdzības tiks atskaitīti faktiskie administratīvie izdevumi, kuru apmērs nedrīkst pārsniegt 25% no LaIPA iekasētās atlīdzības, ja vien LaIPA biedru kopsapulce nav lēmusi savādāk.

4.4. Nodevu un nodokļu atskaitījumi no atlīdzības tiks veikti saskaņā ar spēkā esošiem Latvijas Republikas normatīviem aktiem.

#### **5. Līguma laušana**

5.1. Līgumu var lauzt:

5.1.1. Pusēm savstarpēji rakstiski vienojoties;

5.1.2. pēc vienas Puses vēlēšanās. Šādā gadījumā Puse, kas vēlas lauzt Līgumu, par to paziņo otrai Pusei rakstiski ne vēlāk kā sešus mēnešus iepriekš;

5.1.3. ja kāda no Pusēm nepilda Līgumā noteiktos pienākumus;

5.1.4. pamatojoties uz šā līguma 2.2. punktā un 3.3. punktā noteikto.

#### **6. Strīdu izskatīšana**

6.1. Strīdus, kas rodas šī līguma izpildes laikā un kurus nav iespējams atrisināt savstarpēju pārrunu ceļā, Puses risina Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

#### **7. Nobeiguma noteikumi**

7.1. Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas brīdī.

7.2. Līgums sastādīts latviešu valodā, divos identiskos eksemplāros, kuriem ir vienāds juridiskais spēks. Viens līguma eksemplārs tiek nodots Izpildītājam, bet otrs – LaIPA.

7.3. Jebkādi Līguma grozījumi vai papildinājumi noformējami rakstiski, Pusēm savstarpēji vienojoties.

7.4. LaIPA apstrādā Pārstāvja un Izpildītāja sniegtos personas datus Līguma noslēgšanas, izpildes, jo īpaši Pārstāvja un Izpildītāja tiesību administrēšanas, kā arī savstarpējas saziņas un sadarbības nodrošināšanas mērķiem, ciktāl tas ir nepieciešams un izriet no noslēgtā Līguma vai ir nepieciešams, lai izpildītu uz LaIPA attiecināmu juridisku pienākumu. Personas dati tiks glabāti papīra un elektroniskā formā visā Līguma darbības laikā, kā arī piemērojamajos normatīvajos aktos noteiktajā noilguma termiņā, kura ietvaros var tikt iesniegtas sūdzības, celtas prasības un ierosināti līdzīgi procesi. Pārstāvim un Izpildītājam ir tiesības pieprasīt informāciju par LaIPA apstrādātajiem Pārstāvja un Izpildītāja personas datiem, tiesības pieprasīt savu personas datu labošanu, dzēšanu vai ierobežot to apstrādi, tiesības iebilst pret savu personas datu apstrādi, tiesības uz datu pārnesamību atbilstoši tiesību aktos minētajiem izņēmumiem un prasībām, kā arī tiesības iesniegt sūdzību Latvijas Datu valsts inspekcijai.

**8. Pušu rekvizīti**

8.1. Pārstāvis:

Vārds, Uzvārds:		Personas kods:	
Deklarētā adrese:			
Tālrunis:		E-pasts:	
Piekrītu saņemt no LaIPA informāciju par LaIPA vai tā biedru organizētiem vai atbalstītiem pasākumiem, jaunumiem un aktualitātēm, nozarei svarīgiem vai interesantiem notikumiem, kā arī citus līdzīga satura informatīvus un komerciālus paziņojumus. Apstiprinu, ka esmu iepazinies ar papildu informāciju par datu apstrādi komerciālu paziņojumu sūtīšanai un savām tiesībām. Papildu informācija ir pieejama LaIPA mājaslapā <a href="http://www.laipa.org">www.laipa.org</a>			Piekrītu <input type="checkbox"/> Nepiekrītu <input type="checkbox"/>
Banka:		Konta numurs:	

8.2. Izpildītājs:

Vārds, Uzvārds:	
Pseidonīms:	Personas kods:
Dalība grupā (orķestrī, ansablī, u.c. kolektīvā):	
Deklarētā adrese:	
Tālrunis:	E-pasts:

8.3. LaIPA:

Biedrība "Latvijas Izpildītāju un producentu apvienība"  
Reģ.nr. 40008042958  
Juridiskā adrese: Misas iela 3, Rīga, LV-1058  
Pasta adrese: Misas iela 3, Rīga, LV-1058  
Banka: A/S "SEB banka", konta nr. LV71UNLA0001002700167;  
A/S Swedbank, konta nr. LV07HABA0551045240206  
Tel.: 67605023, e-pasts: [laipa@laipa.org](mailto:laipa@laipa.org)

LaIPA

Pārstāvis